

Genre du véhicule Chariot de travail (véhicule spécial) *	Marque de fabrique LEITNER	Type H 400 DT 250 HP (moteur FIAT 8220.22)	Fiche d'homologation N° CH 5513 07
---	-------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	LEITNER AG, Maschinenfabrik, Brennerstrasse 34, I-39049 Sterzing (Bozen) / Italia
Identification	sur la plaquette du constructeur "H 400 DT 250 HP" devant le N° du châssis "4./."
Plaquette constructeur	à l'avant, à gauche sur le cadre
N° du châssis	à côté de la plaquette du constructeur
Identification du moteur	"8220.22" ou "8221.22.042" devant le No du moteur, à l'arrière en haut sur le bloc
Importateur principal	FREI + HAUSER AG, Industriestrasse 9, 7000 Coire **)
Véhicule homologué	4/5/441

Châssis		Moteur	8220.22 ou
Nombre d'essieux	+)	Marque	8221.22.042
Direction	entraînement hydrostatique, 2 leviers, sur les chenilles	Construction	en ligne (turbo) Temps
Transmission	entraînement hydrostatique	Carburant	D Position
Nombre de vitesses	2 Entraînement	Refroidissement	eau Nombre cylindres
Frein de service	entraînement hydrostatique	Alésage	125 Course
		Cylindrée	9567 CV-impôt
		Puissance en kW	183 DIN à V/min
		Bruit à l'arrêt	80,0 dB/A à V/min
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, à disques multiples dans bain d'huile, sur les arbres primaires; pression de service	Silencieux	1- 800xØ175 mm; insonorisation: l'intérieur du capot et la tôle latérale de droite
Frein d'arrêt	(par entraînement hydrostatique; libération de secours par pompe à main	Mesure des gaz	Eucharach 3,5
Contrôle 2 circuits	-	Déparasitage	-

Carrosserie	préparation des pistes		
Nombre de portes	2	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av -	ar	-
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-		
Nombre de places	3 av	centre	ar
Dimensions	intérieur extérieur véhicule de base		
Longueur	4400	Empattements	3100
Largeur	(4050) 3860	Essieu double	av ar
Hauteur	2700	largeur des chenilles	1630
Porte à faux	av 780	largeur des chenilles	(1725)
	ar 520	ar	-
Distance volant - vers l'avant du véhicule	1050	Braquage	Ø g d
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	(véhicule de base)		6200 x)
Charge utile			
Poids total			8000
Poids garantis			
Pneus	2-6.00-9 Ø535	8-Ø560 mm	
Ply / bar	pneus pleins	pneus pleins	
Charge	2000 par roue	2000 par roue	
Charge pour V max	20	20	
Jantes			
		mécanique	autmatque
Gar poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur		19	km/h
testée	19,0 km/h à V/min	2520	au moteur prise de force

§) Equipement

Feux de route M (E)

Feux de croisement M (E)

Feux de position A (E)

Feux rouges R (E)

Feux stop -

Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)

Catadiopres av I (E) ar I (E)

Feux de gabarit av

Feux amers de brouillard

Feux complémentaires 1/lampe de travail
2/feux orange CH 1 2000 + CH 1 1280 06

Essuie-glace 1/balai avec/sans lave-glace

Avertisseurs FIAMM CH 5 0602 02
ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Charriot de travail (véhicule spécial)

Marque et type LEITNER H 400 DT 250 HP

Homologation N° CH 5513 07

Carrosserie préparation des pistes

Places total 3 avant 3

Poids à vide 6200 Carburant D

Charge utile - CV-impôt 48,72

Poids total - Cylindres 9567

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Véhicule spécial : véhicule à chenilles, largeur.
- **) Autres importateurs : Georges CAVALLI, LEITNER Import-Vente, Garage-Atelier, 1951 Sion
NIEDERBERGER, Seilbahnbau, 6383 Dallenwil
- +) Essieux / roues : 5 essieux porteurs + 1 essieu tracteur
10 roues porteuses + 2 roues-étoiles tractrices.
- x) Motors de travail : chasse-neige à panneaux mobiles (8) le poids augmente de 540 kg
chasse-neige à panneaux mobiles (10) 700 kg
fraise à neige à turbine 700 kg
poutre niveleuse 320 kg
fraise niveleuse 700 kg.
- §) Equipement : emplacement des feux et des clignoteurs admis selon LC du 13.09.82.
Lors de courses sur la voie publique, des feux de gabarit sont obligatoires.

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 115 - feu orange obligatoire;
- 125 - autorisation spéciale obligatoire;
- 137 - signalisation jaune/noir: protection sur le chasse-neige ou la fraise à neige;
- 138 - protection : sur le chasse-neige ou sur la fraise à neige (seulement pour les courses de transfert sur la voie publique);
- 160 - montage : les feux de gabarit prescrits.

Lieu et date de l'homologation Silvaplana, 09.11.83 Schö/PR
Verbier, 19.12.83

Remplace FM CH 5513 07 du 19.12.83
09.07.85 Identification du moteru - Ad

Service fédéral d'homologation

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 52) Arbeitskarren Chariot de travail	B Fabrikmarke Marque de fabrique LEITNER	C Typ Modell Type Modèle H 400 DT 250 HP	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 5513 07
---	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
8220.22 8221.22.042	h2	—	—	80,0 2300	ach)